ANUL XIV, No. 45 — NUMARUL 50 BANI — CONSTANȚA, 17 SEPTEMVRIE 1920

# DOBROGEA JUNA

POLITICĂ, ECONOMICĂ, LITERARĂ — INDEPENDENTĂ, ZILNICA

Director: CONST. N. SARRY

ABONAMENTUL:
Pe un an . . . Lei 120
„ jumătate an . 70

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Str. D. A. Sturza 7

Anunțurile se plătesc după tarif
Manuscrisele nu se înapoiază

Telefon 91/2

DOBROGEA A DOBROGENILOR

ECOU DELA ALEGERI

## SCRISOARE DESCHISA CATRE TULCENI

de AURELIU M. ELIESCU

Dacă v'ași spune că rezultatul votului m'a bucurat, nu m'ați crede - și ați avea dreptate. Dar, dacă ați crede că sunt mâhnit în sufletul meu, sau supărat pe d-tră, nu ați avea dreptate.

Sunt prea bătrân în luptele politice, ca să nu-mi dau seamă că lupta nu s'a dat nici în contra guvernului, nici în contra mea. Pentru a fi combătut, s'a adus în discuție împrejurarea că ași fi strein de localitate, și invinuirile ce se adresau administrațiunei, au fost aruncate din belșug; în special s'a făcut mult caz de lipsa dela datorie a acelora cari, prin situațiunea lor, erau obligați ca să lupte, spre a evita guvernului această cădere.

Dragostea și considerațiunea ce mi s'a arătat în oraș și județ de toată lumea luminată, îmi impune datoria să le mulțumesc tuturor — și datoria și mai mare, să arăt învățămintele ce le-am tras din această alegere.

Sunt oltean—și sunt mândru de această origină; la noi, în familie, când se făuresc sufletele, bătrânii noștri ne învățau a cinstim biserica și să iubim moșia strămoșească. Să-ți iubești țara înainte de orișice — ba m'au învățat bătrânii, și această învățătură nu am uitat-o niciodată.

Călăuzit de acest sentiment, Tulceni, vă adresez această scrisoare.

In Tulcea trăesc români de limbă și lege românească; trăesc români de altă limbă, și altă lege.

Cei de altă limbă și altă lege, să nu uite niciodată că România însângerată, după ce-și pierduse floarea tinerimei și averi pentru cari muncise zeci de ani, primul ei gest a fost să strângă cu generozitate în brațe, pe toți locuitorii, și să le spună *să fie frați!*

Cei strâlni de limbă și lege, au o datorie: *să înțeleagă și să iubească conștiința românească.* Aceștia să fie frați buni cu noi și să gonească dintre ei pe toți aceia, cari, în loc de dragoste și solidaritate comună, propovăduesc ura și desbinarea.

Iar românii de lege și limbă românească, să nu uite niciodată că pe acest colț al României, au o misiune mare de îndeplinit.

Toți sunt soldații aceleiași cauze.

Țara noastră mare prin frunțarii ce a știut să-și croiască, nu poate fi tare, decât prin conștiința comună a tuturor cetățenilor. Si conștiința străinilor nu se poate câștiga prin silnicie și violență.

Toată istoria trecutului ne învață că civilizațiunile superioare absorb pe cele inferioare.

Românii au datoria să facă dovada că suntem mai civilizați; din urmare, fiecare român trebue să fie mai cinstit, mai drept, mai bun, ca să slujească și de exemplu, și de punct de atracțiune.

O primă datorie se impune: urturile pentru precădere personală, în interesul superior al țărei, trebue să înceteze. Frunașii tuturor partidelor să-și dea ne seama de rostul lor în acest colț al țărei și să se înțeagă între dânșii ca la orișice ocere, să sprijine pe cei mai demni, indiferent de culoarea lor politică.

Prin această comună înțelegere, se poate stabili o administrație cinstită, care să nu mai fie influențată de luptele de partid.

Un program de necesități locale, fie economice, fie culturale, fie politice, program bine chibzuit, s'ar putea realiza prin această comună înțelegere și ar aduce județului și locuitorilor Tulceni, îmbunătățirile de cari se simte atâta nevoe.

Dacă ași fi fost ales, m'ași fi devotat acestei opere; ne ales, oricând se va simți nevoe de un apostol pentru această operă absolut necesară, voi fi al d-v.

Țin să adaog că totdeauna casa mea a fost deschisă pentru cei nedreptățiți și pentru cauzele drepte; orișicine ar crede că cu slabele mele mijloace pot să-l ajut cu ceva, să vină cu încredere: eu li voi da sprijinul, fără să-i cercetez credințele politice.

Iar dacă această scrisoare va avea darul să hotărască la lucru o singură conștiință, eu ași fi fericit fiindcă mi-am făcut o datorie către țară și neam.

Nu adio vă zic tulceni, — ci la revedere,—fiindcă sper ca în curând să ne putem revedea.

**Aureliu M. Eliescu**
Fost deputat și senator

## Dobrogene

In anul mântuirii 1920, luna Septembrie, ziua 13 Luni, în gara Medgidia.

Trenul de Bazargic sosise de mult; și acum garnitura era trasă în fața magaziei, peronul plin așteptând să-și verse puhoiul de călători în „personalul" ce trebuia să vină dela Constanța. O mișcare neobișnuită printre musulmani, cu toții curat îmbrăcați și zâmbind. Șoapte vesele, priviri triumfătoare, ca și cum ar fi fost așteptat vre-un trimos al Padișahului.

Ca un cortegiu triumfal trenul din Constanța intră în gară, condus de mașina veșnic gâfâindă, dar astăzi nu știu cum mai mult pufăind ironic; par'că ar fi tras pe cine știe cine, sau ar duce de aici încolo Forfotească, țipete, pupături, etc. Deodată tăcere adâncă, adâncă și izbitoare.

..Intore capul. Turcii toți stau pe marginea peronului drepți, mândri — iar dinspre magazie vine un cortegiu. O suită numeroasă poartă bagajele, și în salutul tuturor cetățenilor, în mirarea admiratorie a călătorilor îngheșuți la ferestrele vagoanelor—trece *el* țanțoș, pășind repede, îndesat par'că ar fi călcat poama, sălutându-și cincurul fesului în toate părțile, trece purtându-și cu prestanță rangul și numele: dr. Ibraim Thômo, senator.

Atunci am înțeles toată mândria turcilor. In noaptea de totdeauna a gândului meu s'a făcut odată lumină și am priceput. Placa *el* la Bucureșci, *ei* care își făceau pe deplin datoria față de *mult inteligenții (?!)* alegători cari l-au votaseră.

In adevăr, cu verva-i cunoscută, și cu acea minunată claritate în expunere care-l caracterizează, alesul Cadrilaterului a făcut să răsune bătrâna boltă a Senatului odată *anunțând* o interpelare, a doua oară *aderând* la altă interpelare în aplauzele anonime ale maturului corp.

Puțin . . . dar bun (!?)

Atunci m'am luminat, și în numele „Dobrogei June" plin de respect am salutat pe inimosul luptător . . . în gândul meu.

**Ion Tărbacă**

*D-nii clienți ai societăței de asigurare* «AGRICOLA» *sunt rugați a face de acum înainte plata ratelor de asigurare la noua agenție, instalată la d-nii* **Daniel Ciprut și Const. N. Sarry**, *în Piața Independenței, Constanța.*

## Jaf nemai pomenit

**Dacă ministerul de interne nu ia măsuri, e datoria cetățenilor să intervină.**

**Onorabilii dela primăria orașului Constanța, cari drămuesc ca la spițărie pământul, ce urmează să-l dea demobilizaților ai căror ochi nu le plac, — atunci când e verba să împartă averea comunei între ei, sunt de o prodigiozitate suspectă.**

*Astfel, printr'o simpla rezoluție a neprihănitului d-r Sachelarie, din nenorocire președinte al comisiunei interimare a Constanței,* **s'a dat d-lui Dobrescu, șeful serviciului technic comunal, o suprafață de 9 hectare și jumătate — teren de grădinărie pe malul Siut-ghiol — cu 50 bani m. p.**

***Jumătate din acest teren va reveni într-o zi d-lui Căpitan Florescu, vice președinte al comisiunei interimare.***

**Desfidem o desmințire. Instrăinarea acestui teren, care se închiriază cu 1000 lei hectarul, constitue un jaf nemai pomenit, asupra căruia atragem întreaga atențiune a Ministerului de interne.**

**Facem în acelaș timp răspunzători pe membrii comisiunei interimare, cari patronează asemenea tâlhării. Solidarizându-se, prin pasivitatea lor, la acte de așa gravitate, ei sunt sau complici sau inconștienți. Și într'un caz și într'altul, ei pierd dreptul la stima obștească și rămâne să fie judecați alături de autorii principali.**

**Față de jaful acesta cu averea publică, dacă Ministerul de interne nu ia nici o măsură, e datoria tuturor cetățenilor, fără deosebire de credință politică, să intervină.**

## RETEVEIE

Proiect cu tâlc

— De ce staroie cu tot dinadinsul d-ul Sachelarie, ca să aducă apă dela Siut-ghiol?

— Cunoscând că apa de acolo conține între alți microbi și pe cel al tifosului, d-sa își prepară de lucru pentru apropiata zi, când își va lua tălpășițele dela primărie.

**Geanabet**

## De la Curtea Marțială

**Procesul avocatului C. Ghinsberg din Tulcea**

Eri a venit înaintea Curței Marțiale din localitate, procesul de dezertare la inamic a elevului plutonier C. Ghinsberg avocat din Tulcea.

Din depozițiile martorilor, deducând că acesta ar fi pactizat cu inamicul, făcându-se vinovat și de crima de înaltă trădare, d-l Maior Chiru, prim Comisar Regal a cerut amânarea procesului, pentru ca în acest interval de timp, să întreprindă cercetări în această direcție.

Curtea, după o deliberare de o oră a admis incidentul ridicat de d-l prim Comisar Regal, fixând un nou termen de judecată.

Acuzatul a fost pus în libertate, până la judecarea procesului.

## Portul Constanța rămâne deschis

**Am publicat alaltăeri textul unui ordin telegrafic primit de Camera de Comerț din Constanța, prin care Direcțiunea Generală a Serv. Sanitar îi punea în vedere, prin Ministerul de Comerț, că portul Sulina se deschide din nou și că *se revine asupra tuturor dispozițiunilor anterioare luate în această privință.***

**Față de echivocul acestui ordin și cunoscuta fiind dragostea cu care a fost îmbrățișată totdeauna... Constanța; neputând, pe de altă parte obține nici o relațiune în localitate în jurul temerilor ce începuseră să la ființă că stațiunea de dezinfectare, va fi strămutată din nou la Sulina și portul nostru închis, am însărcinat pe corespondentul nostru din București, să la toate informațiunile asupra acestei chestiuni.**

**Aseară am primit următoarea telegramă liniștitoare.**

**„Reparându-se aparatul de dezinfectare ce exista la Sulina urmează ca și portul acesta să fie deschis pentru vasele ce trec în Dunăre, Constanța continuând să rămână deschisă pentru vasele ce vor să acosteze mai întâi acolo".**

**A trebuit să se mute stațiunea de dezinfectare de la Sulina la Constanța, pentru ca să „fim, dar, că mai există UN AL DOILEA APARAT de unde până atunci nu era decât... unul!**

## Scandalul cu birjarii

Birjarii din Constanța sub ausp ciile d-lui Căpitan Florescu, ajutor de primar, și a încă unui funcționar superior — *cari au un număr de câteva birji pe piață* —și-au luat pur și simplu de cap.

După ce toată lumea a convenit că tariful fixat acum trei luni, sub presiuni lesne de dedus, este exagerat, se hotărâse acum de Prefectura Poliției un nou tarif.

Imediat birjarii s-au pus în grevă și pretind, ci-că nu revenirea la vechiul tarif, ei majorarea chiar a acestuia.

Și știți cine a fost însărcinat *din partea comunei* ca să trateze cu birjarii și să stabilească noul tarif? D-l Căpitan Florescu, „vătalul" birjarilor din Constanța.

Mai multă rușine n'ar strica!

## Neregulile dela pompierie

**Ni se semnalează grave nereguli la serviciul de pompierie al orașului Constanța.**

**Ele vor forma obiectul unui articol în numărul de mâine și asupra lor atragem de pe acuma atențiunea d-lui Inspector administrativ Popescu, aflător în localitate.**

## CRIMA DIN TULCEA

— PRIN FIR TELEFONIC —

**Luni după amiază, în urma unei discuții violente, muncitorii Dumitru Marca și Apostol Urum, s'au luat la bătaie cu frații Aizic și Avram Finkelștein.**

**La un moment dat, Apostol Urum a înjunghiat în abdomen pe Avram Finkelștein și a lovit în brațul stâng pe Aizic. Transportat la spital, Avram Finkelștein a sucombat după câteva ore de chinuri. Criminalul și complicele său au fost arestați.**

## Acte de Notariat

**Vânzări**

Gheorghe Nicola din Hamamgia vinde lui T. Japoroianu una casă cu 1200 lei.

— Ștefan Vlădescu vinde lui N. Roșculeț din Mangalia un loc de casă cu 4000 lei.

— Elena și G. Dobrescu vând d-lui Ion Curteanu una casă în Constanța cu 14000 lei.

— Efrosina Ion vinde lui Al. Menghes 2½ h. pământ de cultura în comuna Cara-Murat pe preț de lei 9000.

— Ilie D. Păun vinde lui Tașin Dralciu din Gargalâc o prăvălie și o casă cu 12000 lei.

**Ipoteci**

— Ion Curteanu din Constanța ipotecează în primul rang Banca de scont pentru 11000 lei imobilul său din Constanța strada Bun Mihalcea 62.

— Floarea P. Talea ipotecează în primul rang 7 h. pământ, casei de de împrumut pe... pentru 6000 lei

## Nedestoinicie

Efiul la care edili Constanței au să-și îndeplinească frumoasa misiune ce li s'a ocazionat, prin așezarea în capul treburilor comunei, departe de a fi înregistrat vreun merit, a nemulțumit din potrivă adânc pe toți oamenii de omenie din orașul nostru.

Nepăsarea cu care e întâmpinată orice recerință salutară, culminează la fiecare pas. Atâta nedestoinicie numai la nevolnici poți găsi.

Zăceau în părăsire străzile orașului. Gunoaele și tot felul de murdării, nu prin toate colțurile, dar prin toate locurile, îți înăbușeau respirațiunea.

Nici un măturător pentru dânsele, nici un gunoier pe nicheri. Dar pe când negligența creștea cu gunoaele dinpreună, se milostivi Dumnezeu să ne spele străzile, nopțile trecute, cu o ploicică.

Atât, se vede, ne-a mai trebuit. Hopurile de prin toate străzile, ca o sfidare obraznică lei făcură apariția peste tot. Sunt străzi prin care numai cu barca mai poți să treci. Nămolul dela Techirghiol destul de eficace — probabil — ar putea fi cules chiar de pe străzile orașului, căci după mirodenia lui și soluțiunile multiple al căror produs este, desigur efectul ce l-ar produce ar fi salutar.

Aci a trebuit să ajungem.

Și totuș: avem canalizare și serviciu de salubritate. Se vede însă ca aceste «oficii» numai în ștatele de lefuri viează, căci în colo nu vezi măturători decât doar așa ca să nu le piară sămânța.

Pe când însă condamnabila nechibzuință ori nepăsarea îți rănește la fiecare pas, apare chestiunea demobilizaților și a locurilor de casă care se împart.

Strigătoarea nedreptate nici când nu va fi fost mai urâtă ca de data asta.

Las deoparte faptul că locurile se împart la toți „ai noștrii". Aș fi mulțumit chiar dacă acești „fericiți câștigători" ar fi fost cu toții din rândurile celor literalmente lipsiți. Dar ca să îmbii pe oameni cu avere *favoriți ai regimului*, la locuri de casă în partea frumoasă a orașului, iar pe mulțimea proștilor — căci așa voiu zice — s'o înfunzi colea în nisipurile ghiolului, mulțumesa de gratitudine!

Ceva mai mult. Cartierul acela se va numi **Cartierul demobilizaților.** Aș face, dar o întrebare:

Aruncați deoparte ca niște netrebnici, *aceasta e răsplata demobilizaților?*

Sau: *Țigănia rediviva?*

E dureros să le constați toate acestea. Aceiași pricină însă va uni într'un singur gând pe societarii *„Fii apărători ai patriei"* pentru ca rulând protestele lor cauza sfântă care i-a strâns la un loc să poată fi dusă spre drept meritata isbândă.

Cât despre edilii care se comportă astfel cu cetățenii la ai căror vot vor avea obrazul să apeleze ca mâine, ei s'au arătat *nedemni*, dacă nu chiar *buimaci* de norocul ce-a dat peste dânșii.

De aceea voiu încheia cu vechiul proverb bătrânesc, destul de nemerit:

*„Dă-mi Doamne ce n'am gândit; să mă mir ce m'a găsit!"*

**Stelian Ștefănescu**

## CRIMA DIN ANADOLCHIOI

**— Noui amănunte senzaționale —**

**Autopsia**

Eri după amiază, d. medic al plășei Gh. Ulieru, asistat de d. administrator de plasă Alexandrescu, au procedat la autopsia cadavrului nefericitului Ghiță Ronciu.

Autopsia a stabilit că moartea victimei a provenit în urma unei puternice emoragii interne, rezultată dintr'o plagă profundă, provocata prin lovirea cu un instrument ascuțit și tăios, care a străbătut plămânul stâng și cordul, în urma cărei lovituri moartea a survenit violentă și aproape instantanee.

**Cinismul criminalului**

Criminalul, în tot timpul autopsiei, a păstrat o atitudine cinică, nepăsătoare, fioroasă, rece. Fără nici o urmă de regret privind la victima al cărei ucigaș era. Cu mâinile încâtușate, ridicate spre față, socea din când în când mustața, ca și când ar fi fost un simplu spectator la un oarecare act fără nici o importanță, ceeace a răscolit profund sufletele tuturor sătenilor ce erau de față.

**Alte amenințări**

In vreme ce erau purtați în lanțuri criminalii, ambii frați, se încurajau reciproc.

— „Pe unul l-am dat gata"—spunea Alexandru — „a mai rămas celălalt".

— „Lasă că te răsbun eu" — răspundea Ivan — „căci eu scap, chiar dacă pleci tu".

De unde reese că crima a fost premeditată, cu tot sângele rece caracteristic criminalilor.

De sigur însă justiția, tăcându și datoria, va stabili vina amândurora, salvând astfel satul de bestii fără suflet ca acestea. Căci oricât de rău nume ar fi ieșit Anadolchioiului, până astăzi crime nu s'au înregistrat în sat.

**Cuțitul**

Am văzut arma ucigașe cu care a fost răpus Ghiță Ronciu. E un cuțit lung de 20 centimetri și lat de 18 milimetri, obiect pare'că anume menit pentru spintecători.

Alt cuțit, de aceiași formă însă ceva mai mic, i-a fost luat criminalului de însăși d. administrator de plasă Alexandrescu, care probabil era și dânsul înscris pe lista celor urmăriți de criminal.

**Al cui era cuțitul?**

Anchieta va căuta acum să stabilească cine era proprietarul cuțitului lung? Căci se susține că acesta ar fi al lui Ivan Stamate, care înuși l-ar fi dat asasinului pentru a produce în fapt amenințarea pe care o făcuse în seara crimei în cârciumă, unde, bătându-se în piept, a exclamat adresându-se lui Ghiță Ronciu în auzul tuturor:

— „Lasă că te pun eu bine!"

Un sfert de oră după aceasta, tocmai timpul trebuincios pentru a ajunge acasă, crima se producea prin fratele său Alexandru, care recunoște răsbunarea urmărită, fără însă a putea să indice vr'un motiv de apărare.

**Alte amănunte**

Tovarășul criminalului, un anume Marin Ionescu, cu ocupația prin port, nu a fost încă prins. Poliția orașului e însă pe urmele lui.

Perceptorul C. Ionescu, din Anadolchioi, într'una din zile, numai cu fuga a putut scăpa de asasinul Alexandru Stamate, care, după ce se îmbăta — și se îmbăta înnadins — era agresiv cu toată lumea, mentinând sub terorizare chiar și pe jandarmii din post.

O mulțime de declarațiuni ale locuitorilor pașnici se găsesc depuse la d. administrator de plasă contra ucigașilor.

Toată lumea răsuflă liberă știindu-i arestați.

Una din acestea făcută de un părinte „căruțaș", spune că pe când copilul său încărca o căruță, a fost dat la o parte de criminal, bătut crunt, iar când a scos cuțitul, un trecător din apropiere a sărit poate pentru a-l scapa dela o moarte sigură.

**Noui amănunte**

Se crede că ancheta sumară întreprinsă de administratorul de plasă, va dovedi noui crime în sarcina celor doi frați.

Astfel, anul trecut, un pașnic turc a fost ucis afară la câmp, fără a se da de urma criminalilor.

Astăzi pare că această urmă este ca și dovedită.

In interesul instrucției ne oprim aci, de astă dată. Vom fine însă în curent pe cititori cu toate amănuntele în jurul acestei crime, care a pasionat profund întreg Anadolchioiul.

Victima a fost înmormântată ieri după amiază. Rep.

## Procese de Despăgubire

In ziua de 17 Septembrie a. c. la Judecătoria Ocolului Urban Constanța se vor judeca următoarele procese:

Mândica Mănescu, Natalia G. Frimul, Natalia G. Popescu, Nicolae Andrei, Nicolae Teologu, Nicoleta I. Atanasescu, Nicolae Bolintineanu, N. Nicolaide, Neagu Gheorghe, Nicolae Crăciunescu, Nicolae Busu, Natalia Siliștеanu, N. Dobreanu, N. Galidot Nicolina Alexandrescu, N. Rădulescu, Șișian Garabețian, N. Ieov, Niță I. Jipa, N. Denoi, N. Teohari, N. Hasan, N. Rădulescu, N. Ianobescu, N. Bolerișă, Maria M. Costin, Maria P. Costin, Maria Costin, Nicolae Gârbă.

Biblioteca Județeană „Ioan N. Roman" Constanța

# In jurul exportului privilegiat al cerealelor dobrogene

Prin comunicatul publicat în ziarul nostru de Casa de Împrumut pe Gaj a agricultorilor din judeţul Constanţa, s'a expus cu luminănime, detaliile necesare pentru a pune la curent pe agricultori cu ultimele dispoziţii luate în vederea exportului.

Este designt [illegible] să ne arătăm toată mulţumirea noastră pentru modul cum d. preşedinte al Casei de Gaj lucrează în interesul propăşirii agriculturii dobrogene. Toate măsurile ce se iau în vederea exportului, sunt luate la înălţimea zilei. E un fapt extrem de îmbucurător că cu acest prilej nu se ţine seama de interesele oculte ale unuia sau altuia, ci se iau măsuri cu caracter general, care exclud orice posibilitate de favor.

Prin publicarea în ziarul nostru a agricultorilor înscrişi la export cu toate datele necesare, agricultorii sunt puşi în poziţiune de a exercita un control reciproc între ei pentru a înlătura eventualele fraude ce s'ar putea încerca de către unii.

E bine că s'au luat aceste măsuri, căci sporii se vor convinge că interesele lor sunt bine reprezentate şi bine apărate.

Ne aducem aminte că în anul trecut Centrala băncilor populare a făcut un export de rapiţă, din care beneficiile le-au trăs numai funcţionarii acestei instituţii, ţăranii rămânând în cea mai mare parte cu un extrem de mic profit, unii dintre dânşii fiind chiar păgubiţi prin modul cum au înţeles aceste bănci să le servească interesele.

Suntem siguri că prin măsurile atât de bune ce se iau de către Casa de Gaj, ori-ce bănuială este exclusă şi neîntemeiată; profitul resultat din această operaţiune, va fi dat în întregime agricultorilor.

Sfătuim deci pe agricultorii ce cad în prevederile comunicatului Casei de Gaj, să se grăbească a se înscrie pentru export cu cotele ce le sunt rezervate, pentru ca să nu se mai târăgănească lucrările în vederea accelerării exportului, care după toate prevederile trebue să înceapă chiar către sfârşitul lunei aceştia.

**Doh**

# BURSA CONSTANŢA

**Buletinul oficial de operaţiuni pe ziua de 14 Sept. 1920**

| Vânzător | Cumpărător | Felul mărfii | [illegible] | [illegible] | [illegible] | Preţ la kgr. | Pe data |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| V. Schiţeanu | B-ca M. Blank | porumb | | 4 | 5 | 1331[illegible] | 25 zile |
| • • | • | ovăz | | 5% | 10 | 11500 | • • |
| Fr. Kahane | • | secară | 68 | 5% | 5 | 13000 | După Inţeleg. |
| Leca B. Tomescu | • | secară | • | • | 10 | 13000 | 35 zile |
| • • | • | orz | | • | 15 | 14250 | • • |
| • • | • | ovăz | | • | 15 | 11500 | • • |
| • • | • | porumb | | 4% | 5 | 13310 | • • |
| B-ca M. Blank | • | • | | v. p. | 2 | 11600 | De pe linie |
| • • | • | orz | | • | 21 | 14250 | • • |
| • • | • | porumb | | • | 2 | 13000 | 1 vag. |
| | | | | | | 13400 | • • |
| • • | • | orz | | • | 5 | 14500 | • • |
| • • | • | ovăz | | • | 3 | 11650 | • • |

# INFORMAŢIUNI

Ministerul de Interne publicând concurs pentru deschideri de noi farmacii, pe ziua de 15 Noembrie a. c., printre alte oraşe figurează şi Constanţa cu două locuri.

***

Ministerul de domenii direcţia pescăriilor, a adus mari cantităţi de bumbac şi unelte de pescuit, ce urmează a se da la pescari-vânători.

***

*Am primit ieri o foarte interesantă scrisoare din Bulgaria, căreia îi vom face loc în numărul de mâine.*

***

Societatea Tenna-Club făcând Duminică 19 Septembrie ora 4,20 p.m. o excursiune pe mare, invită pe membrii a lua parte împreună cu familia.

Plecarea din Port.

***

În ziua de 18 Septembrie orele 8 seara, va avea loc adunarea membrilor partidului naţionalist-democrat din judeţul Constanţa, în casele d-lui avocat N. D. Chirescu din str. Carol 44 bis.

***

O delegaţie a Societăţii „Fiilor apărători ai patriei" din Dobrogea a înmânat ieri d-lui preşedinte al comisiei interimare de Constanţa un memoriu în chestiunea împărţirei locurilor de casă, pe care-l vom publica mâine în extenso. D. dr. Sachelarie a făgăduit să dea răspunsul peste 3-4 zile.

***

Soldatul Cuţan Ion, din compania 8-a grăniceri, cu reşedinţa la Bazargic şi cu serv. pe frontieră, a fost adus la spitalul militar, într'o stare gravă, fiind bătut de un superior al său.

***

Din Praga se anunţă că în Cecho-Slovacia o criză de guvern e iminentă.

***

Ziarele din Salonic anunţă că Enver-Paşa, în fruntea unei armate bolşevice turco-ruse, înaintează prin Persia şi Afganistan spre India.

***

Importatorii şi exportatorii vor trebui să însoţească cererile lor către ministrul comerţului, cu chitanţele de bir şi un certificat prin care să li se constate calitatea.

Fără împlinirea acestor formalităţi, cererile nu vor fi luate în consideraţie.

***

La prefectura judeţului se află depus un pachet găsit pe strada, care conţine între altele 29 hârtii indicatoare kilometrice.

Pagubaşul se poate prezinta spre a le lua în posesie.

***

În piaţă, d-nul Gr. Provataris a primit azi 2000 kg. peşte, ciortan, şalău şi morun sărat, care s'a vândut populaţiunei cu preţuri variind între 7 şi 12 lei.

***

D. Constantin Serienescu a fost numit, pe ziua de 15 Septembrie, avocat al primăriei Constanţa.

***

În noaptea trecută necunoscuţi făcători de rele s'au introdus în magazinul d-lui Kisiscanu, furându-i mărfuri în valoare de 20000.

***

Consiliul general judeţean a fost convocat pentru ziua de 15 Octo.

***

D. inspector administrativ Popescu se găseşte de câte-va zile în localitate; d-sa şi a amânat plecarea pe Duminica viitoare.

***

Notarii din comuna Enigea şi Caraniăc au fost revocaţi din cauză de neprezentare la post.

## Şcolare

Pe timpul cât d. Jean Dinu va gera afacerile prefecturei judeţului Constanţa, locul său la gimnazul mixt din Adamklisi va fi ţinut de către d. profesor Vasile Paximade, doctor în litere şi filosofie fost profesor la liceul din Cahul.

## OBORUL DE CEREALE

**Operaţii efectuate pe ziua de 15 Septembrie 1920**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 6 | căruţe | muştar | 170 | suta | kg. |
| 1 | • | grâu | 115 | • | • |
| 284 | • | orz | 130 | • | • |
| 9 | • | in | 210-250 | • | • |
| 26 | • | ovăz | 105 | • | • |
| 1 | • | secară | 100 | • | • |
| 50 | • | rapiţă sâm. | 220 | • | • |
| 8 | • | • alb. | 12[illegible] | • | • |
| 58 | • | porumb | 115 | • | • |
| 4 | • | mei | 80 | • | • |
| 15 | • | fasole | 180-190 | • | • |

::: Tablă neagră, tablă albă
tablă galvanizată
tablă plumbuită
Plite de taci pentru sobe
Se găsesc la Magazinul de fierărie
IOSEF BIRNFELD
Sub Hotel Londra

Aurel Vulpe
Avocat
Constanţa Str. Lascăr Catargiu 14

# ULTIME ŞTIRI

**Prin telegraf şi telefon dela corespondenţii noştri**

### *Conferinţa dela Aix les Bains*

**Ce declară d. Millerand presei**

Nimeni nu se gândeşte să recunoască sovietele. Rezultatele reluării relaţiunilor comerciale între Italia şi Rusia bolşevică sunt clare. Patru sute mii de tone de grâu au fost predate de Italia. Singurul produs pe care Rusia sovietică îl poate exporta e propaganda sa, declară d. Millerand reprezentanţilor presei.

Guvernul Francez şi cel Italian au şi unul şi celalalt să facă totul pentru a proba prin acte unitatea de vederi dintre cele două popoare, mai ales din punctul de vedere al relaţiunilor comerciale.

În fine conferinţa dela Geneva, a cărei convocare a fost hotărâtă la Spa, nu poate avea loc înaintea conferinţei financiare din Bruxelles dela 24 Septembrie. Belgia şi Franţa au manifestat tot interesul că doresc a vedea comisiunea reparaţiunilor să-şi reieie rolul de studiere al chestiunilor de despăgubiri. După aceia guvernele vor vedea ce au de făcut. D. Giolitti n'a opus nici o obiecţie la toate acestea.

### *O intervenţie militară a Ungariei*

BUDAPESTA, 14 Sep. — S'a răspândit svonul că Ungaria pregăteşte o intervenţie militară, împreună cu Franţa, contra Austriei. Agenţia ungară a fost autorizată din sursă competinte a declara că aceste svonuri sunt inventate. Ele provin dela acei cari pentru a-şi masca intervenţiunile agresive, le atribuie Ungariei.

### *Revoluţie în Croaţia*

**Croaţii vroesc a se despărţi de sârbi**

SAN PAOLO, 13 — Se anunţă din Zagreb că a isbucnit revolta ţărănească, mişcarea ar fi având un adevărat caracter separatist al Croaţiei de Serbia.

### *Inţelegerea franco-italiană*

LYON, 14 Sep. — D-nii Millerand şi Giolitti sunt de părere că înţelegerea cu Italia e indispensabilă pentru menţinerea păcii.

Antanta trebue să supravegheze aplicarea tratatelor care constituie un tot. În ce priveşte sovietele d. Millerand e de părere că aliaţii n'au idei esenţial deosebite de acelea ale Franţei. Nimeni a declarat d. Millerand, nu se gândeşte să reuneasca sovietele.

O declaraţie aproape paralelă aceleia cu care s'a terminat întrevederea din Lucerna, va fi comunicată lui Lloyd George.

**Corpul V Armată**
**Serviciul de Genie**

## Publicaţiune

Se publică spre cunoştinţa amatorilor că, în ziua de 27 Septembrie 1920, ora 9 dimineaţa se va ţine licitaţie cu oferte închise, la Constanţa, în localul Serv. de Genie al Corpului 5 Armată cum şi la Garnizoanele respective, unde se execută lucrările, afară de Constanţa pentru darea în întreprindere a lucrărilor ce urmează:

1) Reconstruirea a două magazii de lemn cu material vechi existent la Manutanţa Garnizoanei Constanţa, valoarea lucrărei lei 27.000

2) Construirea unui pavilion pentru morga la Spitalul Militar Constanţa, valoarea lucrărei de lei 36.000

3) Reparaţia localului Manutanţei din Garnizoana Medgidia în valoare de lei . . . . . 24.000

4) Reparaţia cuptorului dela Manutanţa Medgidia valoarea lucrărei lei . . . . . 10.000

5) Reparaţia cuptorului Manutanţei Garnizoanei Călăraşi valoarea lucrărei lei . . . . . 31.000

Lucrările se dau în întreprindere fie în parte fie în total pe Garnizoane.

Licitaţiunea se va ţine în conformitate cu dispoziţiunile Art. 72 şi 83 din Legea asupra Contabilităţei Publice a Statului şi condiţiunile generale şi apreciate de ordine şi administraţiune.

Garanţia provizorie de 5 la sută prevăzută de Art. 28 din Condiţiunile speciale de ordine şi administraţiune se va depune la Casa de Depuneri şi Consemnaţiuni, iar la licitaţie se va prezenta numai recipisa.

Ofertele însoţite de garanţie în numerar sau efecte în natură nu vor fi primite.

Dosarul special compus din planuri devize caietul de sarcine condiţiunile generale şi speciale tehnice şi de ordine administrative se pot vedea de amatori în toate zilele de lucru la Serv. de Genie C. 5 A. în Constanţa cât şi la Garnizoanele unde se execută lucrările.

Şeful Serv. de Genie
Lt.-Colonel Gr. C. Georgescu

No. 184
12 Sept. 1920

CROITORIE de DAME
No. 4 — Strada Rahovei — No. 4
— Mare atelier modern —
Specialitate în taioruri, rochii de nunţi, baluri, etc.
Se gofrează şi brodează rochii de stofă şi mătase după ultimele
o o o o o jurnale o o o o o

Mihail Târpa & Sterie Dală
— Coloniale en-gros —
Import-Export
No. 56, Strada Carol, No. 56
Constanţa

CAUT una sau două camere cu bucătărie, fără mobilă, provizoriu 1—2 luni, în apropiere centru. Adresa Tipografia „Dacia".

DOCTOR
L. Rosenblatt
Boli: Interne, Copii şi Sifilis
Injecţiuni intraveroase cu:
Neosalvarsan, Cyanr de mercur şi Iod coloidal
Str. Mangalei (Ştefan cel Mare) 51
Consult: 8—10 a. m. şi 4—6 p. m.

Biroul de Advocatură şi Notariat
Bucur Constantinescu
Avocat, Strada Caza Vodă 32, Constanţa
Consultaţii: 7-9 a. m. şi 5-8 p. m.

De Vânzare un loc de 387 m. p. pe Strada Caza-Vodă Constanţa.
LA CANARA. Un lot mic 10 hectare pământ arabil. A se adresa la ziar.

Cereţi Ciocolata
Nestlé, Kohler, Cailler, Peter
la Depositul general o o o o o
pentru Dobrogea şi jud. Ialomiţa
L. Kleinmann
Constanţa, Strada E. Cantacuzino, No. 18

MUSAMALE
noui pentru cereale
din cele mai renumite fabrici italiene
mărimea 6/8 metri
De vânzare în Strada D. A. Sturza 37
la d. G. Gr. Sâmboteanu

KALUST ANTON
— Constanţa, Strada General Manu, No. 22 —
Vechiul şi cunoscutul magazin de manufactură şi galanterie „en-gros", posedă Stâmburi, americi, Zoţuri, Şifoane, Madepolane, bumbace şi diferite articole de manufactură cu preţuri convenabile, produse ale fabricelor engleze, franceze, şi americane.

: Marele Cinema Grand :
Sala bine ventilată. Proecţiune artistică.
Cu mare succes rulează filmul
INTRIGANTA
o o o DRAMA SOCIALA IN 5 MARI ACTE o o o
IN ROLURILE PRINCIPALE:
Marie Bonnard, Linda Pini şi Henriette Bonnard
Onor. public este rugat ca la acestă reprezentaţie să vie mai din timpuri, spre a evita aglomeraţia.
INCEPUTUL LA ORELE 4 P. M.

La Magazinul Stavru R. Frangopol
Au sosit diferite mărfuri Coloniale şi Brânzeturi cu preţuri reduse
Untdelemn Grecesc, Masline, Orez, Sardele, Cafea, Săpun Englezesc pentru rufe, Săpun Rusesc pentru rufe, Ultramarine, Ceai mandarine Hârtie de ambalat Cacao, Ciocolată, Zahar din Japonia. Bicarbonat de sodă.
In curând: Diferite sorturi de conserve de legume, spirt denaturat, mosorele de aţă etc.

IMPORTANT Pentru COMERCIANŢI PESCARI ŞI ŢARANI
Frânghieria SPIRO I. MACRI, Constanţa
No. 37. — Şoseaua Cerealelor. — No. 38
fabrică orice fel de frânghii, calitate superioară, DIN CANEPA CURATA. Comenzile se pot adresa direct la fabrică (Şoseaua Cerealelor No. 37) sau la biurou, Piaţa Independenţei No. 23.

G. N. RABINOVICI
„LA CAMELIA"
No. 24 — Piaţa Independenţei — No. 24
S'a primit un mare asortiment de Mătăsuri, catifele, pălării, furnituri de mode, galanterie, mercerie, parfumuri, etc. etc.
Se primesc comenzi pentru reparaţii de pălării de damă.
— Preţuri foarte avantagioase —

Dimitrie Bălănescu Succesor Gheorghe Tattu
Magazin de fierărie, Vopselărie, tablă neagră, tablă zincată, broaşte, cue, lacăte, balamale, valvolina, cimenţ şi orice articol în branşa fierăriei se găseşte cu preţuri foarte convenabile.
— Strada Carol No. 93, Constanţa —

S'a deschis
EXPOZIŢIA DE PICTURA
A Pictorilor Polonezi din Varşovia
In Str. D. A. Sturza, vis-à-vis de Catedrală, Constanţa

S. WIND & Co.
„LA POMUL DE AUR"
STR. CAROL 7
S'a primit un mare asortiment de stofe pentru haine bărbăteşti, stofe de taillerie de rochi, mătăsuri, catifele, parfumerii, mercerie, lenjerie bărbătească şi de damă
GRĂBIŢI-VĂ PENTRU A VĂ ASORTA DE IARNA
PREŢURI FOARTE AVANTAGIOASE
In curând se va deschide ATELIERUL DE CROITORIE DE DAMA

Mode, Parfumerie şi Blănărie
D-şoara Lenny N. Davidescu-Peteu
Piaţa Independenţei 2 (în spatele statuei Ovidiu)
Casă fondată în 1900
Face cunoscut Onor. sale clientele şi Onor. public că a primit un frumos asortiment de Pălării modele de Paris Parfumerii franceze, Galanterie, Blănarie. Primeşte comenzi şi reparaţiuni de pălării, transformări de fetru.
Atelier special pentru reparatul curăţatul şi spălatul BLANURILOR
Se caută maşinistă şi ucenice la blănărie

LAZAR D. ABRAMOVICI & ARNOLD BIRNBAUM
Centrala str. Carol No. 46
Suc. str. Ştefan cel Mare No. 56 „La Clopotul"
Magazin de Fierărie brută şi lucrată, Articole tehnice, Ustensile Frângherie, etc.
STOC MARE DE
Sobe de gătit şi încălzit, borlane şi forăşe
Bascule şi cântare de tot felul, măsuri şi greutăţi

Tipografia „DACIA" Constanţa

Biblioteca Judeţeană „Ioan N. Roman" Constanţa